

23975

- ⓐ Gebrauchsanweisung
- ⓑ Instructions for use
- ⓒ Instrucciones de uso
- ⓓ Mode d'emploi
- ⓔ Gebruiksaanwijzing
- ⓕ Способ применения
- ⓖ Istruzione per l'uso
- ⓗ Modo de utilização
- ⓘ Brugsanvisning
- ⓙ Instrukcja obsługi
- ⓚ Οδηγία χρήσης
- ⓛ Návod k použití
- ⓜ Használati utasítás
- ⓝ Kullanna kilavuzu



ⓐ Das gekaufte Produkt ist aus Kunststoff. Bitte vermeiden Sie unsachgemässen Gebrauch:

- Verpacken Sie keine scharfkantigen Teile.
- Setzen Sie die Hülle keiner direkten Sonneneinstrahlung aus und lagern diese nicht in der Nähe von Wärmequellen, wie Heizung, Ofen, etc.
- Nicht für feder- oder daunengefüllte Textilien geeignet.
- Alle 6 Monate die verpackten Textilien lüften.
- Keine festen Gegenstände oder Lebensmittel verpacken.

1. Textilien und Kleidung müssen sauber und trocken sein.
2. Beutel vorsichtig am Dichtungsrand öffnen - auseinanderziehen.
3. Kleidungsstücke mit Kunststoffkleiderbügeln an Kunststoffring hängen. Beutel nicht zu prall füllen, genügend Abstand zum Dichtungsrand halten, sodass Verschluss locker möglich ist.
4. Dichtung kräftig aufeinander drücken und mit Hilfe des Schiebers (durch verschieben von oben nach unten und unten nach oben) feste Verbindung sicherstellen. Maximales Füllgewicht: 5kg
5. Staubsauger ansetzen und zum Absaugen anschalten. Um ein Verknittern zu vermeiden nicht zu lange saugen!
6. Staubsaugerrohr entfernen, Haken anschrauben. Sie können Ihr Kleidersack-System nun in den Schrank hängen. Nur für Staubsauger mit rundem Saugrohr geeignet.

Warning: Um einer Erstickungsgefahr vorzubeugen, halten Sie diesen Polybeutel fern von Kindern und Babys. Dieser Artikel ist kein Spielzeug!

ⓑ The purchased product is made of plastic. Please avoid improper use:

- Do not store any sharp-edged objects.
- Do not subject the wrapper to direct sunlight and do not store it near sources of heat such as radiators, ovens etc.
- Not suitable for textiles with leather, silk, feather or down fillings.
- Aerate stored textiles every 6 months.
- Do not store solid objects or food.

1. Textiles and clothing must be clean and dry
2. Carefully open the bag at the sealing edge - pull apart.
3. Hang items of clothing on the plastic ring using plastic clothes hangers. Do not overly fill the bag and ensure sufficient distance from the edge seal, so that it is possible to fasten the bag without excessive effort.
4. Firmly press the sealing strips onto one another and create a firm connection (by pressing from top to bottom and bottom to top). Maximum capacity: 5kg
5. Attach the vacuum cleaner and switch on. Do not leave the vacuum cleaner on for too long to avoid creasing!
6. Remove the vacuum cleaner, screw on the hook. You can now hang up your clothes bag system in the wardrobe. Only suitable for vacuum cleaners with a round hose.

Warning: To avoid the danger of suffocation, keep this storage bag away from children and babies. This product is not a toy!

ⓒ El producto comprado es de material plástico. Le rogamos que evite la utilización inadecuada:

- No empaquete piezas con bordes afilados.
- No exponga la funda bajo radiación solar directa y no la ponga cerca de fuentes de calor, como calefacciones, hornos, etc.
- No es apto para textiles rellenos con plumas.
- Ventilar cada 6 meses los textiles empaquetados.
- No empaquetar objetos duros ni comestibles.

1. Los textiles y la ropa deben estar limpios y secos.
2. Abrir la bolsa cuidadosamente en el borde con junta - estirarla.
3. Colgar en el anillo de plástico las prendas de vestir puestas en perchas de plástico. No llenar demasiado la bolsa, dejar suficiente distancia hasta el borde sellado, de tal manera que sea posible cerrar con facilidad.
4. Apretar fuertemente la selladura y asegurar una firme unión con ayuda de la corredera (haciéndola desplazar de arriba hacia abajo y de abajo hacia arriba). Peso máximo de llenado: 5kg
5. Poner la aspiradora y encenderla para aspirar. ¡Para evitar arrugas no aspirar demasiado tiempo!
6. Sacar el tubo de la aspiradora, atornillar el gancho. Ahora puede colgar en el armario su sistema de bolsas para ropa. ¡Apto solamente para aspiradoras con tubo de aspiración redondo!

Advertencia: Para evitar un peligro de asfixia mantenga esta bolsa de polietileno alejada de los niños y los bebés. ¡Este artículo no es un juguete!

ⓓ Le produit acheté est fabriqué en matière plastique. Veuillez éviter toute utilisation incorrecte :

- Évitez d'emballer des pièces à arêtes vives.
- N'exposez pas l'enveloppe à un rayonnement soleil direct et évitez de stocker cette dernière à proximité des sources de chaleur, telles que le chauffage, un four, etc.
- Ne convient pas aux articles textiles fourrés de plumes ou de duvets.
- Les textiles emballés doivent être mis à l'air tous les 6 mois.
- Ne pas emballer des corps solides ou des aliments.

1. Les textiles et les vêtements doivent être propres et secs.
2. Ouvrir le sachet avec précautions par le bord à joint - l'allonger à plat
3. Accrocher les vêtements avec des cintres en matière synthétique à l'anneau synthétique. Ne pas trop remplir le sachet, laisser un écart suffisant vis-à-vis du cordon d'étanchéité, de telle manière qu'il soit possible de fermer facilement le sachet.
4. Presser fortement les joints l'un contre l'autre et créer ainsi une liaison solide à l'aide de la

coulisse (en déplaçant cette dernière du haut vers le bas et du bas vers le haut). Poids de remplissage maximal : 5kg

5. Connecter l'aspirateur et le mettre en marche pour aspirer. Pour éviter de froisser les vêtements, ne pas aspirer trop longtemps
6. Déconnecter le tube de l'aspirateur, visser le crochet. Vous pouvez maintenant accrocher votre système de housse vêtements dans l'armoire. Convient uniquement aux aspirateurs dotés d'un tuyau d'aspiration rond.

Avvertimento: pour prévenir à tout risque de suffocation, tenez ce polysachet hors de la portée des enfants et des nourrissons. Cet article n'est pas un jouet !

ⓔ Het aangeschafte product is van kunststof. Vermijd ondeskundig gebruik:

- Geen kledingstukken met scherpe randen verpakken.
- De zak niet blootstellen aan direct zonlicht en de zak niet overbergen in de buurt van warmtebronnen zoals verwarmingsradiatoren, kachels, enz.
- Niet geschikt voor textiel dat gevuld is met veren of dons.
- Het verpakte textiel iedere 6 maanden luchten.
- Geen vaste voorwerpen of levensmiddelen verpakken.

1. Het textiel en de kleding moeten schoon en droog zijn.
2. De zak voorzichtig openmaken aan de afdichtingsrand en uit elkaar trekken.
3. Kledingstukken met kunststof klerenhangers aan de kunststof ring ophangen. De zak niet te vol proppen en voldoende afstand tot de sluitrand houden zodat de zak gemakkelijk gesloten kan worden.
4. De sluiting stevig vastdrukken en ervoor zorgen dat er een stevige verbinding ontstaat (door de schuiver van boven naar beneden en van beneden naar boven te schuiven). Maximale inhoud: 5 kg.
5. De stofzuiger aanzetten om de lucht weg te zuigen. Niet te lang zuigen om kreukelen te voorkomen
6. De buis van de stofzuiger verwijderen en de haak aan de zak schroeven. Nu kunt u het kledingzakstelsel in de kast hangen. Alleen geschikt voor stofzuigers met een ronde zuigbuis

Waarschuwing: houd deze polyesterzak buiten bereik van kinderen en baby's om verstikkingsgevaar te voorkomen. Dit artikel is geen speelgoed!

ⓕ Приобретенный продукт изготовлен из синтетического материала. Пожалуйста, избегайте ненадлежащего использования:

- Не запакуйте острые предметы.
- Не подвергайте корпус воздействию прямых солнечных лучей и не храните его вблизи источников тепла, например, системы отопления, печи и т. д.
- Не подходит для текстильных изделий с перьевым или пуховым наполнением.
- Каждые 6 месяцев проветривать запакованные текстильные изделия.
- Не запаковать твердые предметы или продукты питания.

1. Одежда и текстильные изделия должны быть чистыми и сухими.
2. Осторожно открыть мешок на краю уплотнения - раздвинуть в разные стороны.
3. Повесить пластмассовые вешалки с одеждой на пластмассовое кольцо. Не набивать мешок до упора, оставить достаточно места до края уплотнения, чтобы он мог легко закрываться
4. Сильно прижать друг к другу уплотнение и с помощью задвижки (путем задвигания слева направо или справа налево) обеспечить прочное соединение. Максимальная масса заполнения: 5 кг
5. Подсоединить и включить пылесос. Не пылесосить долго, чтобы избежать сминания!
6. Снять трубку пылесоса, привинтить крючок. Теперь Вы можете повесить Ваш мешок для одежды в шкаф. Подходит только для пылесосов с круглой всасывающей трубкой

Предупреждение: Чтобы избежать опасности удушья, храните этот полиэтиленовый мешок в недоступном для детей и младенцев месте. Этот артикул не является игрушкой!

ⓖ Il prodotto acquistato è in plastica. Si prega di utilizzare secondo quanto consentito:

- Non riporre pezzi spigolosi.
- Non esporre la busta custodia all'azione diretta dei raggi solari e non conservarla vicino a fonti di calore, come riscaldamento, forni, ecc.
- Non adatto per tessili imbottiti di piume o penne.
- Arieggiare ogni 6 mesi gli indumenti riposti.
- Non introdurre oggetti duri o generi alimentari.

1. I tessili e i vestiti devono essere puliti e asciutti
2. Aprire con cautela il sacco sul bordo di chiusura - separare.
3. Appendere alla stanga di plastica gli appendiabiti con gli indumenti. Non riempire troppo la busta; mantenere sufficiente distanza dal bordo di chiusura in modo che la chiusura sia facilitata.
4. Premere con forza i due lati della chiusura e con l'aiuto della zip (facendo scorrere da sopra a sotto e da sotto a sopra) garantire una chiusura ermetica. Peso massimo: 5kg
5. Inserire l'aspirapolvere e accenderlo. Non aspirare troppo a lungo onde evitare uno sguallimento
6. Togliere il tubo aspirante, avvitare i ganci. Ora potete appendere nell'armadio il vostro sacco custodia sottovuoto. Adatto solo per aspirapolveri con tubo aspirante tondo

Avvertimento: Tenere le buste di plastica fuori dalla portata dei bambini e dei bebé in quanto possono costituire pericolo di soffocamento. Questo articolo non è un giocattolo!

23975

- ① Gebrauchsanweisung
 ② Instructions for use
 ③ Instrucciones de uso
 ④ Mode d'emploi
 ⑤ Gebruiksaanwijzing
 ⑥ Способ применения
 ⑦ Istruzione per l'uso
 ⑧ Modo de utilização
 ⑨ Brugsanvisning
 ⑩ Instrukcja obsługi
 ⑪ Οδηγία χρήσης
 ⑫ Návod k použití
 ⑬ Használati utasítás
 ⑭ Kullánma kilavuzú



- ① O artigo que adquiriu é de plástico. Não o utilize de modo incorrecto.
 • Não empacotar peças com cantos aguçados.
 • Não expor o saco à acção directa dos raios solares e não o guardar junto a fontes de calor como, por exemplo, aquecedores, fornos, etc.
 • Não indicado para têxteis com enchimento de penas ou plumas.
 • Arejar os têxteis embalados de 6 em 6 meses.
 • Não embalar quaisquer objectos duros nem alimentos.

- As peças de vestuário ou outros têxteis devem estar limpos e secos.
 - Abri cuidadosamente o saco pela orla de vedação – separá-la
 - Pendurar as peças de vestuário em os cabides de plástico no anel de plástico. Não encher demasiado o saco e manter uma distância suficiente em relação à orla de vedação, de modo a que o fecho possa fechar.
 - Pressionar firmemente as vedações uma contra a outra e certificar-se de que ficam bem fechadas com a ajuda do fecho de correr (fazendo-o deslizar de cima para baixo e de baixo para cima). Peso máximo de enchimento: 5 kg
 - Encostar o aspirador, ligá-lo e aspirar. Não aspirar durante muito tempo para não amarrotar os têxteis
 - Retirar o tubo do aspirador e enroscar o gancho
 - Pode agora pendurar o Sistema para Guardar Vestuário no roupeiro.
- Apenas indicado para aspiradores com tubo de sucção redondo

Atenção: Para prevenir acidentes por sufocamento, mantenha este saco plástico transparente e resselável longe do alcance de crianças e bebés. Este produto não é um brinquedo!

① Det købte produkt er af plast. Undgå ukorrekt brug:

- pak ingen skarptandede dele.
- udsæt ikke pakken for direkte sollys og opbevar den ikke i nærheden af varmekilder som radiator, ovne, etc.
- Ikke egnet tekstiler med fjeder- eller dunfyld.
- Udluft de pakkede tekstiler hver 6. måned
- Pak ikke faste genstande eller levnedsmidler.

- Tekstiler og tøj skal være rent og tørt.
- Åbn forsigtigt posen ved lukkekant – træk fra hinanden
- Hæng tøjet på plasttøjbjørnerne og hægt dem ind i plastkrogen. Overfyld ikke posen, hold afstand nok til lukkekanten, så det er nemt muligt at lukke pakken
- Pres lukkekantene kraftigt mod hinanden og luk fast ved hjælp af skyderen (ved at skubbe fra oppefra og ned og nedefra og op). Maks. påfyldningsvægt: 5k
- Tilslut støvsuger og tænd for den for at suge luften ud. Sug ikke for længe for at undgå at tøjet krøller
- Fjern støvsugerrøret, skru krogen på
- Nu kan tøjposesystemet hænges ind i skabet.
- Kun egnet til støvsugere med rundt sugerør.

Advarsel: For at forebygge kvælningssulykker, opbevar polyposen utilgængeligt for børn. Systemet er intet legetøj!

① Zakupiony produkt wykonany jest z tworzywa sztucznego. Unikać użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem.

- nie pakować ubrań i tkanin o ostrych krawędziach
- opakowania nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych oraz nie przechowywać w pobliżu źródeł ciepła takich jak grzejniki, piecyki itd.
- produkt nie jest przeznaczony dla tkanin wypełnionych puchem
- spakowanie tkaniny wietrzyc co 6 miesięcy
- nie pakować twardych przedmiotów lub produktów spożywczych.

- Tkaniny i ubrania muszą być zawsze czyste oraz suche
- Ostrożnie otworzyć worek przy krawędzi uszczelniającej – oddzielić
- Ubrania na wieszakach z tworzywa sztucznego powiesić na pierścieniu z tworzywa sztucznego. Nie wypełniać worka do pełna, zachować odstęp do krawędzi uszczelniającej, aby możliwe było zamknięcie worka w łatwy sposób
- Uszczelki silnie do siebie docisnąć i za pomocą suwaka, który należy przesunąć z lewej strony na prawą oraz z prawej strony na lewą, zapewnić szczelne połączenie. Maksymalne napełnienie: 5k
- Przyłożyć rurę odkurzacza i załączyć. W celu uniknięcia pogniczenia ubrań i tkanin nie należy zbyt długo odsysać powietrza
- Odłączyć rurę ssawną odkurzacza, dokręcić haczyk
- Worek do próżniowego przechowywania ubrań można zawiesić w szafie.
- Zastosować można tylko odkurzacz z okrągłą rurą ssącą

Ostrzeżenie: aby zapobiec niebezpieczeństwu uduszenia, worek z polietylenu przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i niemowląt. Produkt ten nie jest zabawką!

① Το προϊόν που αγοράσατε είναι από συνθετικό υλικό. Να αποφύγετε τη μη ενδεδειγμένη χρήση:

- Μην αποθηκεύετε αντικείμενα με αιχμηρές άκρες.
- Μην εκθέτετε τη σακούλα σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία και μη τη φυλάγετε κοντά σε πηγές θερμότητας όπως θέρμανση, φούρνο κλπ.
- Δεν είναι κατάλληλο για υφάσματα με γέμιση πούπουλου.
- Να αερίζετε τα αντικείμενα που φυλάξετε κάθε 6 μήνες.
- Μην αποθηκεύετε στερεά αντικείμενα ή τρόφιμα.

- Τα υφάσματα και τα ρούχα να είναι καθαρά και στεγνά
- Ανοίξτε τη σακούλα προσεκτικά στην επάνω άκρη – ανοίξτε την από τα άκρα
- Κρεμάστε τα ρούχα με πλαστικές κρεμάστρες σε πλαστικό δακτύλιο. Μη γεμίζετε τη σακούλα πολύ, να τηρείτε αρκετή απόσταση μέχρι το επάνω άκρο έτσι ώστε να κλείνει εύκολα

- Πιέστε το στεγανό κλείσιμο και με τη βοήθεια του σύρτη (σύρτε από αριστερά προς τα δεξιά και από δεξιά προς τα αριστερά) εξασφαλίστε γερό σύνδεσμο. Μέγιστη χωρητικότητα: 5kg
- Φέρτε την ηλεκτρική σκούπα και ενεργοποιήστε την. Μην λειτουργήσετε πολύ τη σκούπα για να αποφύγετε το να τσακιστούν τα ρούχα
- Απομακρύνετε το σωλήνα της ηλεκτρικής σκούπας, βιδώστε το κρεμαστάρι. Τώρα μπορείτε να κρεμάσετε τη σακούλα με τα ρούχα στη ντουλάπα
- Κατάλληλο μόνο για ηλεκτρικές σκούπες με στρογγυλό σωλήνα αναρρόφησης

Προειδοποίηση: Προς αποφυγή κινδύνου ασφυξίας, να κρατάτε αυτή τη σακούλα μακριά από παιδιά και μωρά. Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι!

① Zakoupený výrobek je z plastu. Vyvarujte se laskavé nesprávného používání: není vhodný na kůži.

- Nevkládejte předměty s ostrými hranami.
- Obal nevystavujte přímému slunečnímu záření a neskladujte jej v blízkosti zdrojů tepla, například topení, kamen atd.
- Výrobek není vhodný na textilie naplněné peřím či prachovým peřím.
- Zabalené textilie každých 6 měsíců větrejte.

• Nepoužívejte k balení pevných předmětů nebo potravin.

- Textilie a oděvy musejí být čisté a suché
 - Opatrně otevřete pytel u těsního okraje – odtáhněte těsnění od sebe
 - Zavěste jednotlivé kusy oděvů na plastových ramínkách na plastový kroužek. Pytel se nesmí přepřlňovat, udržujte dostatečnou vzdálenost od těsního okraje tak, aby jej bylo možné bez problémů zavíat
 - Silně na sebe přitlačte těsnění a pomocí šoupátka (jeho přesunutím sešora dolů a zezdola nahoru) zajistěte pevné spojení. Maximální hmotnost náplně: 5 kg
 - Nasadte vysavač a pro vysátí jej zapněte. Nevysávejte příliš dlouho, vyhněte se tak pomacání obsahu!
 - Odstraňte trubici vysavače, našroubujte háček.
- Nyní můžete pytel na šaty zavěsit do skříně
Vhodné jen pro vysavače s kulatou vysávací trubicí.

Varování: Aby nedošlo k udušení, udržujte tento polyetylenový pytel mimo dosah kojenců a malých dětí. Výrobek není hračka!

① A megvásárolt termék műanyagból készült. Kérjük, hogy kerülje a szakszerűtlen használatot:

- Ne csomagoljon bele éles szélű darabokat.
- Ne tegye ki a burkolatot a közvetlen napsugárzásnak és ne tárolja hőforrások, pl. a fűtőtest, kályha, stb. közelében. Nem alkalmas a tollal vagy pehellyel töltött textíliák tárolására.
- A becsomagolt textíliákat 6 havonta szellőztetni kell.
- Ne csomagoljon bele kemény tárgyakat vagy élelmiszereket.

- A textíliáknak és a ruházatnak tisztának és száraznak kell lenni
- A tasakot a tömítőgyűrűnél óvatosan kinyitni – szét húzni
- A műanyag ruhaakasztós ruhadarabokat a műanyaggyűrűre felakasztani. A tasakot ne töltse túl feszesre, tartson elegendő térközt a tömítő peremig, hogy lehetőleg lazán lezárhassa.
- A tömítést erősen egymásra nyomni és a tolóka segítségével (a felülről lefelé és alulról fel-felé történő eltolással) fix kapcsolódást biztosítani. Maximális töltőssúly: 5 k
- A porszívót odahelyezni és a sziváshoz bekapcsolni. Az őszesgyűrűdés elkerülése érdekében ne porszívózzunk sokáig
- A porszívó csövét eltávolítani, az akasztó rácsavarozni.
- A ruhásák-rendszerét csak a szekrénybe akaszthatja.
- Csak kerek szivócsövű porszívóra alkalmas

Figyelmeztetés: Tartsa távol ezt a politasakot a gyermekektől és a kisbabáktól, hogy megelőzzön egy esetleges fulladásveszélyt. Ez az árucikk nem játékeszt!

① Satin alacağınız ürün plastikten oluşmaktadır. Lütfen gereğince uygun olmayan şekilde kullanmaktan kaçının:

- Keskin kenarlı eşyaları ambalajlamayın.
- Kılıfı keskinlikle doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın ve örn. kalorifer, soba vb. gibi ısı kaynaklarının yakınında saklamayın.
- Tüy veya kuştüyüyle doldurulmuş tekstiller için uygun değildir.
- Her altı ayda bir ambalajdaki tekstilleri havalandırın.
- Sert eşyaları veya gıda maddelerini ambalajlamayın.

- Tekstiller ve giysiler temiz ve kuru olmalıdır.
- Torbayı dikkatli bir şekilde sızdırmaz kenardan açın – birbirinden ayırın
- Plastik elbise askısına sahip giysileri plastik halkaya asın. Torbayı çok gergin bir şekilde doldurmayın, sızdırmaz kenara yeterince mesafe bırakın, öyle ki, kılıf kolayca kapatılabilsin
- Contayı sıkıca birbirine bastırın ve sürgü yardımıyla (yukarıdan aşağıya ve aşağıdan yukarıya doğru kaydırarak) sağlam bir şekilde birbirine yapıştırdığınızdan emin olun. Maksimum doldurma ağırlığı: 5kg
- Elektrik süpürgesini oturtun ve emmek üzere çalıştırın. Muhtemel bir kırışmayı önlemek için gereğinden fazla uzun emdirmeyin!
- Elektrik süpürgesinin borusunu sökün, kancayı vidalayın
- Giysi torbası sisteminizi artık dolaba asabilirsiniz.
- Sadece yuvarlak emme borusuna sahip elektrik süpürgeleri için uygundur.

Uyarı: Olası bir boğulma tehlikesinden sakınmak için bu poli torbayı çocuklardan ve bebeklerden uzak tutun. Bu ürün bir oyuncak değildir!